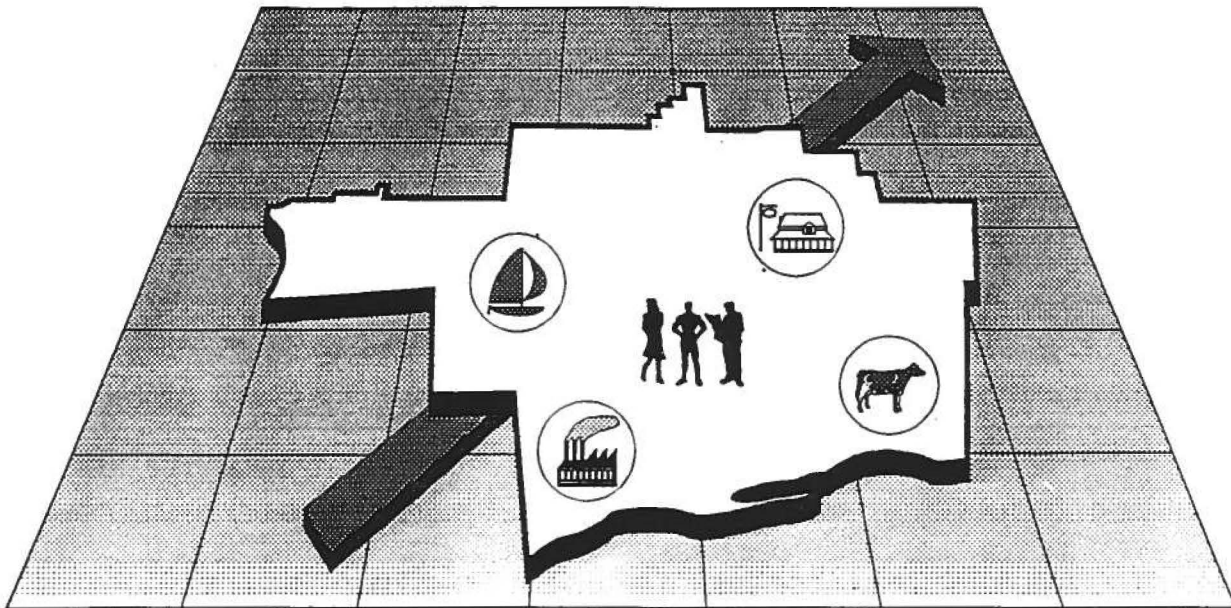


# ***Profil économique du territoire de la M.R.C. de Papineau***



**Réalisation : avril 1994  
Mise à jour partielle : avril 1995**

Document préparé par :

Corporation de développement  
économique de Papineau



# TABLE DES MATIÈRES

<b>I- GÉOGRAPHIE</b> .....	1
<b>1. Histoire</b> .....	2
<b>2. Environnement</b> .....	3
<b>3. Relief</b> .....	3
<b>4. Climat</b> .....	5
<b>II- POPULATION ET MAIN-D'OEUVRE</b> .....	6
<b>1. Population</b> .....	7
<b>2. Main-d'oeuvre</b> .....	10
2.1 Situation de l'emploi .....	10
<b>3. Relations de travail</b> .....	15
<b>III- RICHESSES NATURELLES</b> .....	16
<b>1. Forêt</b> .....	17
<b>2. Secteur minier</b> .....	19
<b>3. Agriculture</b> .....	20
3.1 Région agricole sud .....	20
3.2 Région agricole intermédiaire .....	20
3.3 Ensemble du territoire .....	21
<b>4. Énergie</b> .....	24
4.1 Électricité .....	24
4.2 Principaux postes desservant la MRC de Papineau .....	25
4.3 Pétrole .....	25
<b>IV- DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b> .....	26
<b>1. Secteur manufacturier</b> .....	27
<b>2. Commerce et finance</b> .....	36
2.1 Structure commerciale .....	36
2.2 Institutions financières .....	38
<b>3. Logement et construction</b> .....	39
<b>4. Développement industriel</b> .....	40
<b>5. Organisation municipale</b> .....	42
5.1 Municipalité régionale du comté de Papineau .....	42
5.2 Municipalités .....	42

<b>V- TRANSPORT ET COMMUNICATION</b> .....	44
<b>1. Transport</b> .....	45
1.1 Camionnage .....	45
1.2 Réseau routier .....	45
1.3 Aéroports .....	45
<b>2. Communications</b> .....	46
2.1 Journaux .....	46
2.2 Stations de radio .....	47
2.3 Chaînes de télévision .....	47
2.4 Système téléphonique .....	47
<b>VI- CADRE DE VIE</b> .....	48
<b>1. Tourisme</b> .....	49
1.1 Villégiature .....	49
1.2 Pourvoiries .....	49
1.3 Sites .....	51
1.4 Services de restauration et d'hébergement .....	53
1.5 Manifestations .....	54
<b>2. Services communautaires</b> .....	55
2.1 Sports et loisirs .....	55
2.2 Clubs sociaux et groupes communautaires .....	55
2.3 Soins de santé .....	56
2.4 Éducation .....	56
<b>VII- AIDE AUX ENTREPRISES</b> .....	58

# I- GÉOGRAPHIE

1. Histoire
2. Environnement
3. Relief
4. Climat

## 1. Histoire<sup>1</sup>

L'histoire connue de la MRC de Papineau remonte à plusieurs siècles. Vers l'an 4000 avant notre ère, deux groupes d'Amérindiens au physique différent sont présents dans la région. Ils se disputeront longtemps le contrôle de la rivière des Outaouais. Les Oueskarinis, une tribu algonquaine dont le nom signifie «gens de la Petite-Nation», s'installent de façon permanente. En 1653, au retour d'un voyage dans l'est, ils sont attaqués et décimés par un groupe d'Iroquois.

Ce n'est qu'en 1807 que débutera l'occupation véritable du territoire par les Blancs avec l'arrivée d'un groupe d'Écossais à l'ouest et de la famille Papineau à l'est. Joseph Papineau et ses fils Louis-Joseph et Denis-Benjamin entreprendront la colonisation de la Seigneurie de la Petite-Nation. Les Papineau s'associent à des entrepreneurs forestiers anglophones qui exploitent la scierie du Sault-de-la-Chaudière, près de Plaisance. Un petit village appelé North-Nation Mills s'étend autour du moulin.

L'exploitation forestière transformera le visage de la région. De plus, l'arrivée du chemin de fer, reliant Montréal et Hull en 1877, accélérera le développement du territoire. En 1911, alors que l'électricité fait son apparition dans la seigneurie de la Petite-Nation, presque toutes les paroisses de la MRC sont constituées. Vers 1925, deux compagnies, Fassett Lumber Company de Fassett et Singer de Thurso, fournissent de l'emploi à un grand nombre de travailleurs.

En 1955, l'après-guerre n'apporte pas à la région la prospérité dont jouissent d'autres parties du Québec. Les municipalités ne se concertent pas suffisamment et le développement du réseau routier est trop lent. Heureusement, l'exploitation forestière se poursuit et la villégiature prend de l'ampleur.

À compter de 1961 paraît le journal «La Vallée de la Petite-Nation» qui contribue au sentiment d'unité régionale. Divers services administratifs et de santé sont créés à Papineauville et à Saint-André-Avellin.

Vers 1970 déferle une dernière vague de nouveaux arrivants, sur la lancée du «retour à la terre» alors à la mode. Ces artisans, artistes, maraîchers et professionnels viendront enrichir à leur façon la culture régionale.

## 2. Environnement

La MRC de Papineau est localisée dans la partie sud-est de l'Outaouais québécois. Elle est limitée à l'est par les MRC d'Argenteuil et des Laurentides, au nord par la MRC d'Antoine-Labelle, à l'ouest par la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau, la MRC des Collines de l'Outaouais et la Communauté urbaine de l'Outaouais, et au sud par la rivière des Outaouais. La carte de la page suivante illustre la localisation géographique de la MRC de Papineau.

La MRC s'étend sur une superficie de 2 957 kilomètres carrés et comporte 28 municipalités (5 villages, 4 paroisses, 4 cantons, 2 cantons unis, 1 ville et 12 municipalités sans désignation), en plus du territoire non organisé de Papineau et de Lathbury. Sa population totale se chiffre à plus de 19 000 habitants.

Distance par route de la MRC de Papineau à	
Ville	Kilomètres
Hull / Ottawa	47
Montréal	103
Québec	267
Toronto	446
Boston	615
New-York	711

## 3. Relief

Le territoire de la MRC de Papineau est dominé par la présence du bouclier laurentien lequel est découpé par des vallées, au relief plat ou ondulé, orientées du nord au sud et débouchant dans la plaine outaouaise (vallées de la Petite-Nation, de La Lièvre et de La Blanche). Ces vallées sont parsemées de nombreuses collines et monts rocheux. Ces collines et monts sont caractérisés par un relief accidenté et des affleurements rocheux. Ces zones se rencontrent principalement au-dessus du niveau de 120 mètres d'altitude.

# Le territoire de la M.R.C. de Papineau



Échelle

5 0 5 10 15 20 25 km

Réalisation : MANON PATRY ET  
LOUISE SIQUIN  
TECHNOLOGIE DE LA CARTOGRAPHIE  
COLLÈGE DE L'OUTAOUAIS  
AVRIL 1994

Référence : M.É.R. carte 1 : 125 000

#### 4. Climat

La MRC de Papineau jouit d'un climat continental tempéré sur des étés modérément chauds et des hivers froids. On peut y observer de grands écarts de température puisque celle-ci varie de 26°C en juillet jusqu'à -19°C en janvier. Les précipitations sont abondantes et bien distribuées.

<b>Températures pour la MRC de Papineau</b>			
	<b>Température (°C)</b>		
	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Moyenne</b>
Janvier	-16,6	-11,6	-6,7
Mars	-8,4	-3,2	1,9
Mai	5,3	11,7	18,1
Juillet	13,3	19,2	25,2
Septembre	7,3	12,8	18,2
Novembre	-3,7	0,1	3,8
Moyenne annuelle	-0,6	4,7	10,0

<b>Précipitations annuelles</b>		
	<b>Précipitations</b>	<b>Jours de précipitation</b>
Neige	237,9 centimètres	56
Pluie	866,1 millimètres	114

Source : Environnement Canada, Normales climatiques au Canada, 1961-1990.

## **II- POPULATION ET MAIN-D'OEUVRE**

### **1. Population**

### **2. Main-d'oeuvre**

#### **2.1 Situation de l'emploi**

### **3. Relations de travail**

## 1. Population

La MRC de Papineau comptait en 1991, 19 526 habitants répartis dans 28 municipalités. On retrouve dans la MRC, quatre pôles d'attraction de population importants soit, Saint-André-Avellin, Thurso, Papineauville et Montebello qui englobent près de 30% de la population de la MRC. Contrairement à plusieurs régions ressources du Québec, la population de la MRC est constamment en croissance.

Population				
Municipalité	1971	1981	1986	1991
Boileau	194	183	212	217
Bowman	290	321	405	481
Chénéville	718	633	628	635
Duhamel	325	309	337	394
Fassett	601	516	471	505
Lac-des-Plages	205	311	355	374
Lac-Simon	302	441	471	583
Lochaber Canton	567	527	505	521
Lochaber Ouest	431	478	504	470
Mayo	159	287	338	370
Montebello	1285	1229	1069	1022
Montpellier	487	497A	647	734
Mulgrave et Derry	231	204	225	233
Namur	460	512	479	512
Notre-Dame-de-Bonsecours	246	263	300	248
Notre-Dame-de-la-Paix	603	674A	693	662
Papineauville	1384	1481	1488	1637
Plaisance	886	995	948	992
Ripon Canton	542	567A	654	615
Ripon Village	588	620	595	604

Saint-André-Avellin Paroisse	1027	1153A	1327	1401
Saint-André-Avellin Village	1088	1312	1361	1550
Sainte-Angélique	599	620	678	592
Saint-Sixte	380	433	388	456
Saint-Émile-de-Suffolk	392	443	481	491
Thurso	3219	2780	2578	2478
Val-des-Bois	542	450	544	624
Vinoy	160	109	109	125
<b>Total MRC</b>	<b>17 911</b>	<b>18 348</b>	<b>18 790</b>	<b>19 526</b>

A=Chiffre ajusté en fonction d'un changement de limite

Source : Statistique Canada, 1971, 1981, 1986 et 1991.

Les tableaux suivants nous présentent la répartition de la population par groupe d'âge et selon la langue maternelle en 1991.

<b>Population par groupe d'âge (1991)</b>				
<b>Âge</b>	<b>Homme</b>	<b>Femme</b>	<b>Total</b>	<b>%</b>
0-9	1 325	1 205	2 530	13,0
10-19	1 295	1 175	2 470	12,6
20-34	1 995	2 025	4 020	20,6
35-44	1 550	1 400	2 950	15,1
45-54	1 210	1 215	2 425	12,4
50-64	1 195	1 130	2 325	11,9
65 et +	1 320	1 485	2 805	14,4
<b>Total</b>	<b>9 895</b>	<b>9 635</b>	<b>19 525</b>	<b>100,0</b>

Source : Statistique Canada, 1991.

<b>Langue maternelle (1991)</b>		
<b>Langue</b>	<b>Population</b>	<b>%</b>
Français	17 915	91,7
Anglais	1 070	5,5
Français-anglais	390	2,0
Autres	150	0,8
<b>Total</b>	<b>19 525</b>	<b>100,0</b>

Source : Statistique Canada, 1991.

Note: 34% de la population parle l'anglais et le français, pour un total de 6 625 personnes bilingues.

## 2. Main-d'oeuvre

Les nouvelles entreprises trouveront dans la MRC de Papineau une main-d'oeuvre abondante et variée. Les principaux secteurs où se concentre la main-d'oeuvre sont les services (2000 employés), le commerce (1535) et l'industrie manufacturière (1160).

La MRC de Papineau, partie intégrante de la région de l'Outaouais, est au coeur d'un énorme bassin de ressources humaines hautement qualifiées. Nombreux sont les ingénieurs, techniciens et travailleurs qualifiés qui oeuvrent déjà au sein de la fonction publique, dans les différents centres de recherche et dans les entreprises de haute technologie.

D'autre part, la relève est assurée grâce à l'Université du Québec à Hull, l'Université d'Ottawa (université bilingue) et l'Université Carleton (université anglophone) ainsi qu'à plusieurs collèges professionnels et techniques dont le Collège de l'Outaouais situé à Hull et à Gatineau. De plus, les universités montréalaises sont très accessibles aux gens de la région désirant entreprendre des études. Vous pouvez vous référer à la section «Éducation» pour obtenir plus de détails sur les établissements d'enseignement.

### 2.1 Situation de l'emploi

Les tableaux qui suivent illustrent la situation de l'emploi dans la MRC par secteur d'activité et par profession. Une liste des entreprises embauchant plus de 50 employés est présentée, suivie des normes que doivent respecter les entreprises québécoises. Ces directives sont émises par la Commission des normes du travail.

**Répartition de l'emploi par secteur d'activité  
pour la population de la MRC de Papineau, 1991**

<b>Secteur d'activité</b>	<b>Travailleurs</b>	<b>% par secteur</b>
Industries agricoles et de services connexes	615	6,9
Pêche et piégeage	15	0,2
Exploitation forestière et services forestiers	160	1,8
Mines, carrières et puits de pétrole	10	0,1
Industries manufacturières	1160	13,0
Construction	825	9,2
Transport et entreposage	290	3,2
Communications et autres services publics	235	2,6
Commerce . gros	345	3,9
. détail	1190	13,3
Finance, assurances et immeuble	400	4,5
Services . gouvernementaux	755	8,5
. aux entreprises	205	2,3
. de santé et sociaux	490	5,5
. enseignement	550	6,2
Hébergement et restauration	1085	12,2
Autres industries de services	590	6,6
<b>Total</b>	<b>8920</b>	<b>100,0</b>

Source : Statistique Canada, 1991.

**Répartition de l'emploi par profession  
dans la MRC de Papineau (1991)**

<b>Profession</b>	<b>Travailleurs</b>	<b>% par secteur</b>
Directeurs, administrateurs et professions connexes	920	10,3
Travailleurs des sciences naturelles, génie et mathématiques	190	2,1
Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	120	1,4
Membres du clergé et personnel assimilé	10	0,1
Enseignants et personnel assimilé	305	3,4
Médecins et travailleurs de la santé	240	2,7
Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	100	1,1
Employés de bureau et travailleurs assimilés	1 560	17,5
Travailleurs spécialisés dans la vente	645	7,2
Travailleurs spécialisés dans les services	1 465	16,4
Agriculteurs, horticulteurs et levéurs	460	5,2
Pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés	25	0,3
Travailleurs forestiers et bûcherons	120	1,3
Mineurs, carriers et foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés	10	0,1
Travailleurs des industries de transformation	480	5,4
Usineurs et domaines connexes	115	1,3
Travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	585	6,6
Travailleurs du bâtiment	875	9,8
Personnel d'exploitation des transports	380	4,3
Manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.	145	1,6
Autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines	100	1,1
Travailleurs non classés ailleurs	70	0,8
<b>Total</b>	<b>8 920</b>	<b>100,0</b>

Source : Statistique Canada, 1991.

## ENTREPRISES DE 50 EMPLOIS ET PLUS DE LA MRC DE PAPINEAU

NOM DE L'ENTREPRISE	ADRESSE	SECTEUR D'ACTIVITÉ	NOMBRE D'EMPLOIS
Industries James Maclaren	Route 148 Est, C.P.400 Thurso (Québec) J0X 3B0	Pâte kraft	350
Château Montebello	392, rue Notre-Dame Montebello (Québec) J0V 1L0	Hébergement et restauration	315
Commission scolaire Seigneurie	378-A, rue Papineau, C.P. 280 Papineauville (Québec) J0V 1R0	Enseignement	200
Produits forestiers Turpin	175, rue Alexandre, C.P.100 Thurso (Québec) J0X 3B0	Scierie	161
Brunet Sylvio & Fils	131, rue Principale Fassett (Québec) J0V 1H0	Scierie	85
Entreprises David Lauzon	2101, côte des Casacades Ste-Angélique J0V 1R0	Manufacturier de bois franc	60
Ministère des Transports	208, rue Henri-Bourassa Papineauville (Québec) J0V 1R0	Services gouvernementaux	67
Séchoirs Outaouais	800, route 323, C.P. 220 Montebello (Québec) J0V 1L0	Séchoirs à bois	50

Source : Fichier des entreprises du CADC de Papineau, 1994.

## BÉNÉFICES MARGINAUX

Les coûts à l'employeur des bénéfices marginaux statutaires sont les suivants :

Congés fériés	7 jours
Vacances annuelles	<u>Service</u> 1 an et moins                      1 jour par mois 1 - 5 ans                              2 semaines 5 ans et plus                        3 semaines
Vacances annuelles obligatoires	4% du salaire annuel, 6% après 5 ans
Assurance-chômage Canada	3,07% du salaire (le montant maximum assurable est de 40 560 \$)
Régime des rentes du Québec	2,6% du salaire (le maximum des gains admissibles est de 34 400 \$)
Assurance-maladie	3,75% du salaire annuel
Santé et sécurité au travail	Varie selon le secteur d'activité
Salaire minimum	6,00 \$/heure
Temps supplémentaire	1½ du taux horaire après 44 heures par semaine

Source : Les normes du travail au Québec, 1994.

Au Québec, l'âge minimal requis pour travailler est de 16 ans. La semaine normale de travail est de 44 heures et, si une semaine de travail excède ce nombre d'heures, le temps supplémentaire doit être payé avec une majoration de 50% (temps et demi). Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1994, le salaire minimum est de 6,00 \$/heure à l'exception des employés qui reçoivent des pourboires et des domestiques. Les travailleuses ont droit à un congé de maternité, sans salaire, de 18 semaines.

### 3. Relations de travail

La syndicalisation au Québec se caractérise par un taux constant de 30%. De ce fait, la région de l'Outaouais, dont la MRC de Papineau fait partie, se situe parmi les dernières dans ce domaine.

Le climat de travail de l'Outaouais, enrichi par un environnement qui facilite la détente, contribue à l'essor de l'entreprise. En effet, les conflits de travail y sont plus rares que dans l'ensemble des autres régions du Québec.

<b>CONFLITS DE TRAVAIL SELON LES RÉGIONS ADMINISTRATIVES DU QUÉBEC</b>				
<b>Régions administratives</b>	<b>Nombre de conflits</b>		<b>% des travailleurs touchés par un conflit<sup>2</sup></b>	
	1992	1991	1992	1991
<b>Outaouais</b>	1	5	0,04	0,28
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	1	3	0,06	0,34
Abitibi-Témiscamingue	2	3	0,15	0,15
Bas Saint-Laurent	5	6	0,27	0,37
Lanaudière	6	5	0,27	0,15
Montréal et Laval	39	33	0,34	0,86
Montréal	20	28	0,41	0,32
Québec/Chaudière-Appalaches	22	23	0,47	0,31
Saguenay/Lac Saint-Jean	12	4	0,48	0,07
Laurentides	7	7	0,57	0,21
Estrie	8	9	0,67	0,43
Côte-Nord et Nord du Québec	6	8	0,67	0,98
Mauricie/Bois-Francs	18	17	1,00	0,60

Source : Ministère du Travail du Québec, Grèves et lock-out au Québec. Rapport annuel publié par le Centre de recherche et de statistiques sur le marché du travail (418-643-4817), 1991, 1992.

## III- RICHESSES NATURELLES

1. **Forêt**
2. **Secteur minier**
3. **Agriculture**
  - 3.1 Région agricole sud
  - 3.2 Région agricole intermédiaire
  - 3.3 Ensemble du territoire
4. **Énergie**
  - 4.1 Électricité
  - 4.2 Principaux postes desservant la MRC de Papineau
  - 4.3 Pétrole

## 1. Forêt

Historiquement, la région de Papineau s'est développée à partir de ses richesses naturelles. Encore aujourd'hui, nous sommes en mesure de constater que ces ressources demeurent le moteur du développement économique pour certains secteurs de la MRC. C'est d'ailleurs pour ses richesses naturelles extraordinaires que la région de Papineau porte la désignation de «Pays de l'or vert».

Parmi les nombreuses ressources naturelles répandues sur le territoire, la forêt détient une place d'importance.

Essentiellement, l'espace forestier se divise en 4 zones de végétation, soit:

- l'érablière à bouleau jaune;
- la sapinière qui, du nord au sud, occupe environ le tiers de la superficie;
- l'érablière laurentienne où l'on retrouve des feuillus tolérants (érable, frêne, tilleul);
- l'érablière à caryer, se définissant comme une mince bande située dans la plaine de l'Outaouais.

Commençons d'abord par mentionner que ce sont les peuplements de feuillus qui caractérisent la région forestière en terme de superficie productive. Les principales essences feuillues sont l'érable à sucre, l'érable rouge, le bouleau blanc, le bouleau jaune et le peuplier. Notons que dans le passé, l'exploitation des ressources forestières s'est surtout concentrée au niveau des résineux et du bouleau à papier. Mais depuis, le potentiel de développement des feuillus a été reconnu. Par conséquent, on estime que l'implantation de centres de recherche en transformation et utilisation du bois dur pourrait conduire à une plus grande mise en valeur de cette ressource. Le Centre de recherche et de développement technologique agro-forestier de la Petite-Nation (CREDÉTAP) contribue à faire avancer les connaissances dans ce domaine.

De plus, la MRC a la chance de compter sur son territoire un des rares peuplements purs d'érables noirs du Québec. En effet, ce peuplement, situé le long de la rivière Kinonge, attend sa constitution en réserve écologique par le ministère de l'Environnement et de la Faune. Ce projet est inclus dans sa programmation triennale 91-94 des réserves écologiques (réserve écologique Érable-noir).

En ce qui a trait aux peuplements résineux, ceux-ci ne présentent qu'un faible pourcentage de la superficie totale productive. Parmi les essences résineuses d'importance, on retrouve le sapin, l'épinette, le pin blanc, le cèdre et la pruche.

<b>% des essences pour l'ensemble du territoire forestier</b>	
<b>Essences</b>	<b>%</b>
Érable	40
Bouleau jaune	14
Hêtre	9
Pruche	9
Résineux	9
Thuya de l'est	5
Peuplier	4
Bouleau	3
Autres	7

On retrouve sur le territoire de la MRC de Papineau une dizaine d'usines de première transformation des essences feuillues. De ces usines, cinq d'entre elles dominent la scène de l'industrie forestière par leur nombre d'employés.

- |    |                                 |              |
|----|---------------------------------|--------------|
| 1. | Industries James MacLaren inc.  | 350 employés |
| 2. | Produits forestiers Turpin inc. | 161 employés |
| 3. | Scierie Brunet & fils ltée      | 85 employés  |
| 4. | Entreprises David Lauzon ltée   | 60 employés  |
| 5. | Séchoirs Outaouais              | 50 employés  |

En effet, ces dernières produisent à un niveau très près de la consommation maximale autorisée à l'intérieur du territoire de la MRC de Papineau.

De plus, si l'on s'en tient au nombre d'usines et au nombre de travailleurs affectés à cette industrie, il serait adéquat d'affirmer que les ressources forestières constituent la pierre angulaire de l'industrie manufacturière dans la région. Les principales activités de cette industrie sont orientées vers le sciage, mais également autour de la production de bois d'oeuvre, de pâtes et papier et de composantes de bois dur.

## 2. Secteur minier

En terme de potentiel minier, la région de Papineau est bien pourvue. En effet, on trouve sur le territoire différents gisements qui pourraient éventuellement s'avérer exploitables. L'exploitation historique de graphite, de mica et d'apatite (phosphate), de même que les nombreux indices minéralisés répertoriés de cuivre, de zinc, de plomb et d'or témoignent du potentiel métallifère intéressant de la région.

L'historique minier démontre un potentiel contrarié par l'absence d'une compréhension précise des structures régionales (plis, failles, veines, etc.). Toutefois, aujourd'hui, la région dispose d'un inventaire récent de données géoscientifiques.

SUBSTANCES PAR SECTEUR <sup>3</sup>	
secteur NORD (Bowman, Val-des-Bois et TNO)	plomb, zinc, or, graphite, feldspath-silice
secteur RIPON	cuivre, or
secteur SUD	diamant, cuivre, plomb, zinc, or
secteur NORD EST	graphite, cuivre, plomb, zinc, or dolomie

### **3. Agriculture**

L'agriculture, de par les superficies importantes qu'elle occupe sur le territoire et des retombées économiques qu'elle génère, constitue une activité importante au niveau du développement économique régional.

La MRC de Papineau compte sur son territoire une superficie de 40 035 hectares occupés par des fermes. Entre autres, la région de Papineau s'adonne à la production laitière, à l'élevage de bovins et ovins, sans oublier la culture de fruits et légumes.

#### **3.1 Région agricole sud**

La région agricole sud comprend les municipalités de Lochaber, Lochaber Ouest, Plaisance, le sud de Sainte-Angélique, Fassett et la partie sud de Notre-Dame-de-Bonsecours.

Située sur les terrasses marines de l'Outaouais, cette région se caractérise par sa topographie généralement plane favorisant la pratique d'une agriculture mécanisée à haute productivité. D'ailleurs, les sols de cette région se prêtent bien aux grandes cultures : pâturage, fourrage, maïs, céréales. Ils sont donc tout indiqués pour l'élevage et la culture intensive.

Cette région est largement reconnue pour sa production laitière et bovine. Deux facteurs viennent expliquer une telle concentration de ces types de production, soit la qualité supérieure des sols et leur topographie peu accidentée favorisant le maintien de grandes unités agricoles essentielles à l'élevage.

Il n'est donc pas surprenant de retrouver à Papineauville, un site spécialement aménagé pour y tenir annuellement l'exposition agricole du comté de Papineau (opérée par la Société d'agriculture de Papineau) et un Centre de formation agricole.

#### **3.2 Région agricole intermédiaire**

Des municipalités de la région agricole intermédiaire accordent une importance particulière au secteur agricole. Il s'agit des espaces agricoles de Saint-André-Avellin, Notre-Dame-de-la-Paix, Mayo, Saint-Sixte et Ripon qui regroupent diverses productions.

Située sur le plateau laurentien, cette zone médiane est caractérisée par la diversité de ses sols, ce qui constitue un atout appréciable car ils permettent la pratique d'une gamme variée de productions, tant dans l'élevage que dans les cultures.

Ces municipalités se distinguent par le développement progressif de nouvelles productions mieux adaptées aux conditions physiques du milieu. En effet, à cause d'une diversité des sols qui caractérise le plateau laurentien, ces municipalités sont davantage propices au développement de deux types d'agriculture.

D'une part une agriculture extensive basée principalement sur l'élevage et d'autre part, le développement d'entreprises maraîchères ou de petits fruits.

Ces zones sont aussi propices au développement des cultures horticoles en champs et en serres, ainsi qu'au développement des cultures ornementales.

#### *Élevage :*

En outre, c'est la production bovine et ovine qui prime dans ces municipalités de la zone intermédiaire. En effet, celles-ci accaparent à elles seules un bon pourcentage de la production d'agneaux et de boeufs de la MRC de Papineau.

#### *Pommes de terre :*

C'est également dans cette zone que l'on retrouve des entreprises oeuvrant dans la production de pommes de terre. À ces producteurs s'ajoutent les entreprises Fritobec et Pomtem qui contribuent à faire de la MRC de Papineau le pivot de l'Outaouais dans la transformation de pommes de terre.

#### *Production de fruits :*

La production de fruits et de légumes est également assimilable à cette région. Abstraction faite de la culture de pommes de terre, il semblerait que ces productions soient tributaires d'une recrudescence de l'agriculture à temps partiel. Ce phénomène s'expliquerait par le fait que des citadins se seraient établis sur de petites fermes pour y pratiquer l'agriculture.

### 3.3 Ensemble du territoire

La MRC de Papineau bénéficie de l'apport très varié de productions animales. En effet, on retrouve sur le territoire de l'apiculture, de la pisciculture, de la production de bisons, de cervidés, de sangliers, de caprins, de l'élevage chevalin, pour n'en nommer que quelques-uns.

Les productions végétales sont aussi très présentes. Mentionnons à titre d'exemples les

principales productions : les légumes frais, les céréales et protéagineux, ainsi que les produits de l'érable.

Les tableaux suivants dressent un portrait de l'ensemble du secteur agricole dans la MRC de Papineau.

<b>PRODUCTIONS ANIMALES</b>	
<b>Productions</b>	<b>Fermes</b>
Produits laitiers <sup>4</sup>	80
Boeufs <sup>5</sup>	164
Porcs	2
Ovins	6
Oeufs de consommation	1
Poulets	9
Abeilles	1
Poissons	4
Caprins	2
Cervidés	1
Bisons	1
Sangliers	1
Élevage de chevaux	18

Source : Compilation MAPAQ, 1993.

Ajoutons que les producteurs de la MRC peuvent bénéficier des services de deux abattoirs situés à Saint-André-Avellin : les Abattoirs Charron pour tous les types de volaille et les Abattoirs Labrosse pour les autres types d'élevage. Ces abattoirs sont les seuls reconnus et désignés pour toute la région de l'Outaouais.

<b>PRODUCTIONS VÉGÉTALES</b>	
<b>Productions</b>	<b>Fermes</b>
Céréales et protéagineux <sup>6</sup>	6
Petits fruits	5
Légumes frais	10
Pommes de terre	7
Légumes en serres	1
Fleurs en serres	1
Gazonnières	3
Érablières <sup>6</sup>	13
Autres productions <sup>7</sup>	26

Source : Compilation MAPAQ, 1993.

<b>SUPERFICIES CULTIVÉES</b>	
Superficies fourragères	11 804 ha - 328 producteurs
Superficies céréalières	3 091 ha - 198 producteurs
Superficies légumineuses	364 ha - 31 producteurs
Superficies petits fruits	20 ha - 16 producteurs

Source : Compilation MAPAQ, 1993.

## 4. Énergie

### 4.1 Électricité

La région de Papineau est desservie par l'immense réseau hydro-électrique du Québec, le plus important en Amérique du Nord. Le Québec, avec ses gigantesques centrales hydro-électriques telles que le Complexe «La Grande» à la Baie James et «La Manic» à Manicouagan, dispose de grandes quantités d'électricité permettant d'assurer les besoins futurs des industries du Québec.

Il est bon de noter que le tarif d'électricité au Québec est l'un des plus bas en Amérique.

<b>Comparaison du prix d'électricité<sup>B</sup> au Canada et aux États-Unis (en ¢/kWh)</b>	
<b>Canada</b>	<b>1993</b>
Québec (Hydro-Québec)	3,67
Ontario (Ottawa)	6,03
Nouvelle-Écosse (Halifax)	5,62
Colombie-Britannique (Vancouver)	3,41
<b>États-Unis</b>	
Californie (San Francisco)	11,08
Illinois (Chicago)	7,55
Massachussets (Boston)	9,57
Michigan (Détroit)	7,31
New York (New York)	10,59
Oregon (Portland)	4,70

Source : Hydro-Québec, Comparaison des prix de l'électricité dans les grandes villes canadiennes et américaines, 1993, p. 48. (514-392-8487)

## 4.2 Principaux postes desservant la MRC de Papineau<sup>9</sup>

### *Postes de distribution :*

Thurso	120 kv - 25 kv
Papineauville	120 kv - 25 kv
Calumet	120 kv - 25 kv
Notre-Dame-du-Laus	120 kv - 25 kv
Chénéville	120 kv - 25 kv
Buckingham	120 kv - 25 kv

### *Poste de répartition :*

Petite-Nation (Sainte-Angélique)	315 kv - 120 kv
----------------------------------	-----------------

La distribution secondaire peut être obtenue dans les phases suivantes :

- 1) monophasée : 120-240 volts
- 2) triphasée/4 fils : 347-600 volts

## 4.3 Pétrole

Les sources d'énergie telles que l'huile à chauffage, le gaz diesel, le gaz naturel liquéfié et d'autres produits secondaires du pétrole sont disponibles dans la région.

## **IV- DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 1. Secteur manufacturier**
- 2. Commerce et finance**
  - 2.1 Structure commerciale
  - 2.2 Institutions financières
- 3. Logement et construction**
- 4. Développement industriel**
- 5. Organisation municipale**
  - 5.1 Municipalité régionale du comté de Papineau
  - 5.2 Municipalités

## 1. Secteur manufacturier

L'industrie manufacturière de la MRC de Papineau est fortement dominée par les établissements dont les activités sont reliées à la transformation du bois : la production de bois d'oeuvre, de pâtes de papier et de composantes de bois dur. Cette catégorie manufacturière emploie près de 80% de la main-d'oeuvre du secteur manufacturier.

Les autres activités économiques que l'on retrouve sont les produits chimiques, métalliques, minéraux, électriques et électroniques, les aliments et boissons, l'imprimerie et édition, les industries textiles, l'habillement, la machinerie et le matériel de transport. Le tableau qui suit en donne une description plus détaillée.

<b>ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ, 1994</b>			
<b>INDUSTRIES</b>	<b># d'entreprises</b>	<b># d'emplois</b>	<b>%</b>
Aliments et produits analogues	15	50	5
Habillement	4	6	0,5
Bois	21	405	40,5
Meubles et articles d'ameublement	12	16	1,5
Papier et produits connexes	2	372	37
Imprimerie, édition et industries connexes	4	14	1,5
Produits chimiques	3	81	8
Machinerie	3	6	0,5
Minéraux non-métalliques	4	14	1,5
Produits métalliques (sauf machinerie et matériel de transport)	5	10	1
Produits électriques et électroniques	2	15	1,5
Matériel de transport	2	5	0,5
Industries textiles de 1 <sup>re</sup> transformation	1	10	1
Autres	1	--	--
<b>TOTAL</b>	<b>79</b>	<b>1005</b>	<b>100</b>

Source : Fichier des entreprises du CADC de Papineau, 1994.

En 1994, 91% des entreprises oeuvraient avec 25 employés ou moins, procurant 23% de l'emploi du secteur manufacturier (26% en 1991, 23% en 1988 et 14% en 1979). Ces petites entreprises constituent donc la base de l'économie manufacturière.

Manufacturière de pâte kraft, l'entreprise James MacLaren inc. emploie, en 1994, 350 personnes. Elle est le plus gros employeur sur le territoire de la MRC de Papineau puisqu'elle offre 35% des emplois du secteur manufacturier et 9% de l'emploi global. Il faut toutefois affirmer que l'emploi dans la MRC est de plus en plus le fruit des efforts des petits entrepreneurs.

<b>EMPLOI DANS LE SECTEUR MANUFACTURIER SELON LA TAILLE DES ENTREPRISES, 1994</b>				
<b>Nombre d'employés par entreprise</b>	<b>Entreprises</b>		<b>Emplois</b>	
	<b>Nombre</b>	<b>%</b>	<b>Nombre</b>	<b>%</b>
0-10	67	85	147	15
11-25	5	6,2	82	8
26-50	3	4	120	12
51-75	1	1,2	60	6
76-100	1	1,2	85	8
101-150	0	0	0	0
151-200	1	1,2	161	16
201 et plus	1	1,2	350	35
<b>TOTAL</b>	<b>79</b>	<b>100</b>	<b>1 005</b>	<b>100</b>

Source : Fichier des entreprises du CADC de Papineau, 1994.

Les pages suivantes vous présentent une liste des entreprises manufacturières sur le territoire de la MRC de Papineau.

**ENTREPRISES MANUFACTURIERES DE LA MRC DE PAPINEAU**

<b>NOM DE L'ENTREPRISE</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>INDUSTRIE- PRODUIT</b>	<b>NOMBRE D'EMPLOIS</b>
À l'équerre	1181-A, route 321 Nord Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Meuble et articles d'ameublement	
Agrodor	7, rue Fraser Thurso (Québec) J0X 3B0	Aliments pour animaux	6
Angus Fire Armour	Rang 5, C.P. 189 Thurso (Québec) J0X 3B0	Mousse ignifuge	11
Antoine Ribeyron	470, rang Saint-Louis, C.P.113 Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Fabrication de scies à bande	3
Atelier d'usinage 321	1179, route 321 Nord Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Fabrication de produits métalliques	1
Atelier d'usinage G.G.	297, route 323 Namur (Québec) J0V 1N0	Fabrication de produits métalliques	1
Atelier le Pied de Biche	104, rue Principale Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Confection de vêtements en lin	2
Béton Laroche	35, ch. de la Lièvre Nord Bowman (Québec) J0X 2C0	Produits minéraux non métalliques	2
Béton mobile R. Lirette	139, rue Albert-Ferland, C.P. 279 Chénéville (Québec) J0V 1E0	Béton coulé	1
Biquetterie (La)	472, route 315 Vinoy (Québec) J0V 1E0	Fromage de chèvre	2
Bo-Décor	294-B, route 315 Nord Montpellier (Québec) J0V 1M0	Meuble et articles d'ameublement	1

**ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU**

NOM DE L'ENTREPRISE	ADRESSE	INDUSTRIE- PRODUIT	NOMBRE D'EMPLOIS
Bois-Tec L.D.	40, rue Ranger Ripon (Québec) J0V 1V0	Ébéniste	1
Boiseries Boileau	251, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	Vente de bois	8
Brunet Sylvio & Fils	131, rue Principale Fassett (Québec) J0V 1H0	Scierie de feuillus	85
C.U.P.	333, rue Galipeau Thurso (Québec) J0X 3B0	Atelier d'usinage de précision	5
Cabane à sucre Brazeau	316, côte Saint-Charles Sainte-Angélique (Québec) J0V 1R0	Produits de l'érable	5
Cabane à sucre Dominique Philippe	Route 317 Saint-Sixte (Québec) J0X 3B0	Produits de l'érable	4
Cabane à sucre Chez Ti-Mousse	442, côte Saint-Charles, C.P. 424 Sainte-Angélique (Québec) J0V 1R0	Produits de l'érable	
Cabane à sucre Demers	65, montée Saint-André Saint-Sixte (Québec) J0X 3B0	Produits de l'érable	5
Cabane à sucre Armand Poudrette	124, chemin Lac-de-la-Carpe Lac-des-Plages (Québec) J0T 1K0	Produits de l'érable	
Charlebois Le Rembousseur	307, rue Principale Plaisance (Québec) J0V 1S0	Rembourrage	2
Chic Rembousseur	132, rue Notre-Dame Montebello (Québec) J0V 1L0	Rembourrage	1

**ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU**

NOM DE L'ENTREPRISE	ADRESSE	INDUSTRIE- PRODUIT	NOMBRE D'EMPLOIS
Ciment Prud'homme	260, rue Principale Fassett (Québec) J0V 1H0	Produits du ciment	5
Concert Fabrication	350, rue Nash Thurso (Québec) J0X 3B0	Papiers filtres	22
Confection Marie- Frances	106, rue Émery-Bélisle Papineauville (Québec) J0V 1R0	Confection de vêtements	
Confection Pikoli	272, rue Bissonnette Papineauville (Québec) J0V 1R0	Habillement	
Cuisine Raphaël	326, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Bois	1
Ébénisterie des 14	277, route 321 Sud Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Ébéniste	1
Ébénisterie Hermitage	68, chemin des Guides Ripon (Québec) J0V 1V0	Ébéniste	4
Ébénisterie R. Bianchi	101, chemin du Ruisseau Lac-Simon (Québec) J0V 1E0	Ébéniste	1
Entreprises Ribeyron	320-A, rue Viger, C.P. 440 Papineauville (Québec) J0V 1R0	Scierie de feuillus	13
Entreprises David Lauzon	2101, côte des Cascades Sainte-Angélique (Québec) J0V 1R0	Plancher de bois franc	60
Entreprises forestières Gauthier	248, rang St-Joseph Ouest Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Scierie mobile	4

**ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU**

NOM DE L'ENTREPRISE	ADRESSE	INDUSTRIE- PRODUIT	NOMBRE D'EMPLOIS
Ferme Lipial	17, chemin Lussier Ripon (Québec) J0V 1V0	Produits de l'érable	2
Fernand Lambert Ébéniste	1600, route 148, C.P. 262 Sainte-Angélique (Québec) J0V 1R0	Ébéniste	1
Feubec	325, rue Laval, C.P. 247 Papineauville (Québec) J0V 1R0	Pièces pyrotechniques	30
Forge de Chénéville (La)	100, rue Papineau Chénéville (Québec) J0V 1E0	Fabrication de poêles à granules	3
Fourrure Yvon Lambert	538, rue Notre-Dame Montebello (Québec) J0V 1L0	Fourrrure	3
Fritobec	chemin Baie de l'Ours, C.P. 160 Montpellier (Québec) J0V 1M0	Transformation de pommes de terre fraîches	5
Fromagerie de Plaisance (La)	222, rue Principale Plaisance (Québec) J0V 1S0	Fromages	22
Fromagerie Acatrinei	172, montée St-François Plaisance (Québec) J0V 1S0	Fromages	2
Génératrices de l'Outaouais	968, route 321 Nord Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Produits électriques et électroniques	1
Gérald Lavergne enr.	14, montée Lavergne, R.R. 2 Ripon (Québec) J0V 1V0	Scierie	1
Groupe Allen (Le)	7, rue Principale Montpellier (Québec) J0V 1M0	Fabrication de pièces électroniques	14

<b>ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU</b>			
<b>NOM DE L'ENTREPRISE</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>INDUSTRIE- PRODUIT</b>	<b>NOMBRE D'EMPLOIS</b>
Imprimerie Papineauville	348, rue Papineau, C.P. 40 Papineauville (Québec) J0V 1R0	Imprimerie	6
Industries James Maclaren	Route 148 Est, C.P. 400 Thurso (Québec) J0X 3B0	Pâte kraft	350
Revue de la Petite- Nation	70, rue Principale Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Atelier de montage et édition	5
Le Domaine de l'érablière	2870, côte des Cascades Sainte-Angélique (Québec) J0V 1R0	Produits de l'érable	2
Les Bois Ouvrés	706, montée Des Sables Boileau/Namur (Québec) J0V 1N0	Scierie	1
Les Éditions Petite- Nation	70, rue Principale Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Édition	4
Les entreprises C. Drolet	120, route 148 Thurso (Québec) J0X 3B0	Scierie de cèdres et produits de poterie	2
Logico	1149, chemin Groulx Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Constructions en bois rond	1
Maisons Hestia	180, chemin La Pinteraie Chénéville (Québec) J0V 1E0	Maisons en bois rond	5
Métiers d'Arts Epsilon (Les)	191, rue St-André Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Manteaux	10
Meubles Ego	528, rue Patrice Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Meubles laqués	1

<b>ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU</b>			
<b>NOM DE L'ENTREPRISE</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>INDUSTRIE- PRODUIT</b>	<b>NOMBRE D'EMPLOIS</b>
Moulin à scie Thibault	R.R. 2 Bowman (Québec) J0X 3C0	Scierie de feuillus	1
Olivier Chenus Rembourseur	540, route 323 Nord Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Rembourrage	1
Placage du Nord	38, chemin Lac Lévesque Lac-des-Plages (Québec) J0T 1K0	Bois	
Pomtem	210, R.R. 1 Notre-Dame-de-la-Paix (Québec) J0V 1P0	Transformation de pommes de terre	6
Produits forestiers Turpin	175, rue Alexandre, C.P. 100 Thurso (Québec) J0X 3B0	Scierie de feuillus	161
Produits Ciment B.M.	166, rue Principale Chénéville (Québec) J0V 1E0	Produits de ciment	6
Remorquage Alain	521, chemin Tour-du-Lac Lac-Simon (Québec) J0V 1E0	Remorquage	1
Robert Ribeyron Itée	2733, côte des Cascades Sainte-Angélique (Québec) J0V 1R0	Scierie de feuillus	7
Roger Blais Rembourseur	45, rue Montfort Chénéville (Québec) J0V 1E0	Rembourrage	1
Séchoirs de l'Outaouais (Les)	800, route 323 Nord C.P. 220 Montebello (Québec) J0V 1L0	Séchage de feuillus	50
Services Environnementaux Laidlaw (Les)	R.R. 5 Thurso (Québec) J0X 3B0	Récupération de produits toxiques	40

<b>ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA MRC DE PAPINEAU</b>			
<b>NOM DE L'ENTREPRISE</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>INDUSTRIE- PRODUIT</b>	<b>NOMBRE D'EMPLOIS</b>
Société de la Gestion de la Petite-Nation	70, rue Principale, C.P. 240 Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Impression et édition	
Sonic Papineauville (Agrodor)	197, rue Papineau, C.P. 350 Papineauville (Québec) J0V 1R0	Produits du pétrole	
Sucrierie (La)	503, chemin Tour du lac Lac-des-Plages (Québec) J0T 1K0	Aliments	
Techni-Scie DM.	297, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Affûtage de scies	2
Ventilation J.B.	Route 321 Sud, C.P. 67 Ripon (Québec) J0V 1V0	Machinerie	1
White Aviation	1186, route 321 Nord Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Aéroport régional et réparation d'aéronefs	4
Yvon Whissell	Boulevard Whissell Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Distribution des produits Coca-Cola	2

Source : Fichier des entreprises, CADC de Papineau, 1994.

## 2. Commerce et finance

### 2.1 Structure commerciale

Le territoire de Papineau regroupe plus de 1 000 établissements commerciaux et de services. Cette structure commerciale est fortement orientée vers les biens de nécessité (alimentation, quincaillerie, vêtements usuels, etc.).

Par conséquent, cet état des choses se traduit par des fuites commerciales vers Ottawa/Hull, Hawkesbury et Buckingham pour les achats plus spécialisés. Une étude détaillée a d'ailleurs été réalisée sur le thème des fuites commerciales par la Société d'aménagement de l'Outaouais en 1981, et mise à jour quelques années plus tard.

En 1989, les achats des familles de la MRC étaient évalués à 140,2 millions de dollars et se distribuaient comme suit:

<b>DÉPENSES MOYENNES DES FAMILLES</b>	
<b>DE LA MRC DE PAPINEAU, 1989</b>	
<b>(en millions de dollars)</b>	
Alimentation	36,4
Ameublement et accessoires	10,0
Vêtements et chaussures	15,1
Entretien ménager	11,6
Transport (achat d'automobile, carburant, entretien et réparation)	36,3
Soins de santé	5,2
Soins personnels	4,5
Loisirs	12,8
Produits de tabac et boissons alcoolisées	8,3
<b>TOTAL:</b>	<b>140,2</b>

Source : Données tirées de Statistique Canada, dépenses des familles en milieu rural au Canada, 1986 et de Statistique Canada, indice des prix à la consommation.

La majorité des établissements sont regroupés à l'intérieur de sept centres :<sup>10</sup>

Saint-André-Avellin	(211 commerces)
Papineauville	(137 commerces)
Thurso	(91 commerces)
Montebello	(69 commerces)
Chénéville	(67 commerces)
Plaisance	(51 commerces)
Ripon	(48 commerces)

Ce sont donc 674 commerces que l'on retrouve dans ces sept municipalités. Dans l'ensemble, l'activité commerciale sur le territoire de la MRC peut se décrire par plusieurs caractéristiques qui sont communes à d'autres régions du Québec situées à mi-chemin entre des agglomérations importantes. De plus, Papineau se classe au 38<sup>e</sup> rang sur un total de 95 MRC selon le ratio de **création d'entreprises**. En effet, 3 469 entreprises ont été créées sur le territoire de la MRC de Papineau entre 1978 et 1993 et, compte tenu de sa population de 19 526 habitants, elle occupe une position enviable sur la scène provinciale.<sup>11</sup>

L'offre en biens de nécessité est bien implantée au niveau du commerce régional, c'est-à-dire que l'on peut y retrouver plusieurs types d'entreprises comparables à celles d'une région métropolitaine (alimentation, quincaillerie, vêtements, etc.). Les centres de services, pour leur part, se répartissent autour des municipalités de Chénéville, Montebello, Papineauville, Saint-André-Avellin et Thurso.

## 2.2 Institutions financières

### *CHÉNÉVILLE*

Caisse populaire de Chénéville

### *MONTEBELLO*

Caisse populaire de Montebello  
Banque nationale du Canada

### *MONTPELLIER*

Centre de services de la Caisse populaire

### *NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX*

Centre de services de la Caisse populaire

### *PAPINEAUVILLE*

Caisse populaire de Papineauville  
Banque nationale du Canada

### *PLAISANCE*

Caisse populaire de Plaisance

### *RIPON*

Caisse populaire de Ripon

### *SAINT-ANDRÉ-AVELLIN*

Caisse populaire de Saint-André-Avellin  
Banque nationale du Canada

### *THURSO*

Caisse d'économie des travailleurs de l'Outaouais  
Caisse populaire de Thurso  
Banque nationale du Canada

### *VAL-DES-BOIS*

Centre de services de la Caisse populaire

### 3. Logement et construction

En 1991, on recensait 7485 unités de logement dans la MRC de Papineau. De ce nombre, 75,8% des occupants étaient propriétaires de leur logement. De plus, près de 80% des unités de logement étaient des maisons unifamiliales.

<b>Nombre total de logements dans la MRC de Papineau selon le mode d'occupation et le type de logement</b>		
<b>Mode d'occupation</b>	<b>Nombre</b>	<b>Pourcentage</b>
Propriétaire	5 675	75,8
Locataire	1 810	24,4
<b>Total</b>	<b>7 485</b>	<b>100,0</b>
<b>Type de logement</b>		
Maison individuelle non attenante	5 950	79,5
Logement mobile	105	1,4
Tous les autres types	1 430	19,1
<b>Total</b>	<b>7 485</b>	<b>100,0</b>

Source : Statistique Canada, 1991.

Les logements dans la MRC de Papineau sont très abordables. En effet, la valeur moyenne des logements est de 74 015\$ et la population verse un loyer brut moyen de 363\$ par mois.

Au cours des 10 dernières années, le secteur domiciliaire a été très actif alors que l'ensemble des municipalités ont émis près de 19 000 permis de construction et de rénovation, ce qui représente une moyenne de plus de 1 900 permis par année.

Durant la même période, les municipalités ont émis plus de 550 permis dans le secteur commercial et industriel.

<b>Permis de construction - MRC de Papineau            Nombre d'unités (1985-1994)<sup>(1)</sup></b>		
<b>Année</b>	<b>Résidentiel</b>	<b>Secteur commercial et industriel</b>
1985	1 734	48
1986	2 518	54
1987	2 021	50
1988	1 689	45
1989	1 414	47
1990	1 358 <sup>(2)</sup>	50 <sup>(2)</sup>
1991	1 814	67
1992	2 241	44
1993	1 752	98
1994	2 430 <sup>(3)</sup>	49

(1) Inclut les permis de rénovation.

(2) Le total de l'année est de 1408 permis. La répartition entre les deux secteurs est approximative.

(3) Le total des interventions est de 3 238. Environ 75% de ce nombre correspond à des permis de construction

Source : MRC de Papineau, Service de l'évaluation (1985-89)  
 Servitech (1990-94)

#### **4. Développement industriel**

La promotion et le développement industriel de la MRC de Papineau sont sous la responsabilité de la Corporation de développement économique de Papineau. Un commissariat industriel travaille en étroite collaboration avec la Municipalité régionale du comté de Papineau (MRC), la Société d'aide au développement de la collectivité de Papineau (SADC) et la Chambre de commerce Vallée-de-la-Petite-Nation.

Sur le plan de l'infrastructure, les municipalités de Sainte-Angélique et de Thurso sont dotées de parcs industriels et plusieurs municipalités ont prévu des zones industrielles afin d'offrir une structure d'accueil intéressante aux promoteurs :

**Zones industrielles de la  
MRC de Papineau<sup>12</sup>**

<b>Municipalité</b>	<b>Superficie approximative (hectares)</b>	<b>Zones</b>
Chénéville	0,846 6,125	industrielles légères commerciales/industrielles
Fassett	20,425	industrielles légères
Lochaber Ouest	71,3	industrielle régionale lourde
Montebello	7,475	commerciale et industrielle légère
Montpellier	1,68	industrielles légères
Papineauville	109,75 15,725	industrielles légères industrielle à caractère spécifique
Plaisance	9,745	industrielle légère
Ripon Village	13,2	commerciale et industrielle légère
Saint-André-Avellin, P	96,432	industrielle légère
Saint-André-Avellin, VL	6,98	industrielle légère
Sainte-Angélique	30,467 4,276 7,431 18,0	industrielle régionale lourde industrielle à caractère spécifique industrielles légères industrielles de prestige et commerciales lourdes
Thurso	151,86	industrielle régionale lourde
<b>TOTAL</b>	<b>571,717</b>	

## **5. Organisation municipale**

### **5.1 Municipalité régionale du comté de Papineau**

La Municipalité régionale du comté de Papineau (MRC) regroupe 27 municipalités régies par le Code municipal et une municipalité relevant de la Loi sur les cités et villes. En plus de ces municipalités, la MRC comprend le territoire non organisé de Papineau et de Lathbury.

La MRC a été créée en 1983 en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, sanctionnée en 1979. La MRC constitue donc une structure qui permet à des municipalités de concevoir l'aménagement du territoire et de planifier leur développement à une plus grande échelle, en tenant compte des incidences éventuelles de leurs actions sur l'ensemble de leur territoire<sup>13</sup>.

Son conseil est formé des 28 maires de chacune des municipalités. À la tête du conseil se trouve le préfet, élu à la majorité absolue parmi les maires.

### **5.2 Municipalités**

Chaque municipalité est dirigée par un maire et six conseillers. Au niveau de la sécurité publique, le service de police de la Sûreté du Québec dessert l'ensemble du territoire. La majorité des municipalités possèdent un service de protection contre les incendies assuré par des pompiers volontaires.

Certaines municipalités offrent les services d'aqueduc, d'égout et d'assainissement des eaux alors que toutes les municipalités effectuent la cueillette des ordures ménagères. Le taux de taxe régionale varie de 0,51 \$ à 1,46 \$/100 \$ d'évaluation foncière en fonction du budget de chacune des municipalités.

**Taux de taxe des municipalités  
de la MRC de Papineau, 1995**

<b>Municipalités</b>	<b>Taux de taxe/100\$</b>	<b>Médiane</b>	<b>Facteur comparatif</b>
Boileau	0,7749	90%	1,11
Bowman	0,51	91%	1,10
Chénéville	1,37	100%	1,00
Duhamel	1,24	72%	1,39
Fassett	1,0844	98%	1,02
Lac-des-Plages	1,00	84%	1,19
Lac-Simon	0,6518	103%	0,97
Lochaber Canton	0,90	99%	1,01
Lochaber Ouest	0,74	92%	1,09
Mayo	0,75	89%	1,12
Montebello	1,25	97%	1,03
Montpellier	0,71	96%	1,04
Mulgrave et Derry	0,64	86%	1,16
Namur	1,13	92%	1,09
Notre-Dame-de-Bonsecours	0,76	93%	1,08
Notre-Dame-de-la-Paix	0,96	103%	0,97
Papineauville	1,37	103%	0,97
Plaisance	1,20	100%	1,00
Ripon Canton	0,90	89%	1,12
Ripon Village	1,18	101%	0,99
Saint-André-Avellin Paroisse	1,24	93%	1,08
Saint-André-Avellin Village	1,245	102%	0,98
Sainte-Angélique	0,90	88%	1,12
Saint-Émile-de-Suffolk	1,12	89%	1,12
Saint-Sixte	0,90	93%	1,08
Thurso	1,46	99%	1,01
Val-des-Bois	0,64	82%	1,22
Vinoy	1,26	83%	1,20

Source : Municipalités de la MRC de Papineau

# **V- TRANSPORT ET COMMUNICATION**

## **1. Transport**

- 1.1 Camionnage
- 1.2 Réseau routier
- 1.3 Aéroports

## **2. Communication**

- 2.1 Journaux
- 2.2 Stations de radio
- 2.3 Chaînes de télévision
- 2.4 Système téléphonique

# 1. Transport

## 1.1 Camionnage

La région de Papineau est desservie par plusieurs compagnies importantes dans le domaine du transport. Les principales sont Legault Transport, Transport BM, Transport Laplante, Sabourin Transport, Transport Duchesneau, Trans-Portex Pro-Pier, Transport du Nord, Transport Deschamps et Transport laitier Villeneuve.

## 1.2 Réseau routier

La route 148, qui longe la rivière des Outaouais, relie la MRC de Papineau aux grandes régions métropolitaines de Hull/Ottawa et de Montréal.

Par ailleurs, le tronçon Hull-Buckingham de l'autoroute 50 est déjà accessible et sera éventuellement prolongé jusqu'à Mirabel et Montréal en traversant d'ouest en est le territoire de la MRC de Papineau.

Un service traversier permet, à partir du Québec, de rejoindre la route 17 qui longe la rive ontarienne. Ce sont les municipalités de Fassett et de Thurso qui vont rejoindre les villes de Lefavre et de Clarence en Ontario. De plus, le pont Perley rattache les deux rives entre Grenville et Hawkesbury. Ces services permettent donc un accès rapide à la région de Montréal et à l'Est ontarien.

## 1.3 Aéroports

Avec la présence de plusieurs aéroports à proximité, la région de Papineau dispose de moyens rapides de transport et de communications.

- 1) Aéroports régionaux :
  - a) Aéroport de Saint-André-Avellin
  - b) Aéroport de Gatineau
  - c) Aéroport de Maniwaki

L'aéroport de Saint-André-Avellin est doté d'une piste asphaltée et éclairée de 1 067m par 28m.

- 2) Aéroports internationaux
  - a) Aéroport international de Mirabel
  - b) Aéroport international d'Ottawa

## 2. Communications

### 2.1 Journaux

En ce qui concerne la presse écrite, la MRC de Papineau est bien dotée puisqu'on y retrouve un certain nombre de journaux locaux ainsi que la plupart des journaux en provenance des régions urbaines. Le journal local couvrant exclusivement le territoire de la MRC de Papineau est l'Inter-Vallée qui distribue plus de 8 000 exemplaires chaque semaine alors que la Revue de la Petite-Nation s'adresse au secteur de la Petite-Nation seulement . Ses bureaux sont situés à Saint-André-Avellin.

<b>JOURNAUX DISTRIBUÉS DANS LA RÉGION DE PAPINEAU</b> (Mars 1994)				
<b>Journal</b>	<b>Langue de publication</b>	<b>Tirage local (exemp.)</b>	<b>Tirage pour l'Outaouais</b>	<b>Centre local</b>
Revue de la Petite-Nation	Français	8 135	8 325	Saint-André-Avellin
L'Inter-Vallée	Français	8 610	18 465	Saint-André-Avellin
Le Bulletin	Français	475	10 140	Buckingham
The West-Québec Post	Anglais	n/d	4 500	Buckingham
Le Droit	Français	3 025	40 833	Ottawa
The Citizen	Anglais	761	178 000	Ottawa

## 2.2 Stations de radio

Il est possible de capter une multitude de stations desservant la région de l'Outaouais et de Montréal.

## 2.3 Chaînes de télévision

En ce qui a trait aux chaînes de télévision, il est possible de capter les réseaux français et anglais locaux (**6 chaînes**). Toutefois, on peut également capter des émissions en provenance du reste du Canada, des États-Unis et une chaîne européenne par le truchement des compagnies de câblo-distribution, pour un total de près de 30 chaînes de télévision.

AUTRES MÉDIAS	
TÉLÉVISION	TVA, CBOFT, TQS, Radio-Québec, Radio-Canada TV Ontario et TVFQ, Télévision communautaire (français) CTV, CBC, CBS, NBC (anglais)
RADIO	CJRC (AM), CKCH (AM), CBOF (FM), CHGA (FM), CBOX (FM), CIMF (FM), CKTF (FM) (français) CF60 (AM), CFRA (AM), CHEZ (FM) (anglais)

Source : Répertoire des médias de l'Outaouais, août 1993.

## 2.4 Système téléphonique

Le service téléphonique est maintenu par les compagnies Bell Canada et Télébec dans l'ensemble de la région de Papineau. La présence de plusieurs tours, par exemple la tour CANTEL à Montebello, facilite l'accès au réseau de téléphonie cellulaire. Il est ainsi possible de communiquer directement avec n'importe quel endroit à travers le monde.

## **VI- CADRE DE VIE**

### **1. Tourisme**

- 1.1 Villégiature
- 1.2 Pourvoiries
- 1.3 Sites
- 1.4 Services de restauration et d'hébergement
- 1.5 Manifestations

### **2. Services communautaires**

- 2.1 Sports et loisirs
- 2.2 Clubs sociaux et groupes communautaires
- 2.3 Soins de santé
- 2.4 Éducation

## 1. Tourisme

Lacs, rivières, faune, sites historiques, musées, chasse, pêche; voilà une liste d'ingrédients qui se prêtent bien à l'industrie du tourisme. Toutes ces caractéristiques représentent bien la MRC de Papineau, mettant en évidence le potentiel touristique de cette région.

À moins de deux heures de route de Montréal et à moins d'une heure de Hull/Ottawa, la MRC de Papineau offre un cadre naturel propice à divers types d'activités.

### 1.1 Villégiature

De nombreux touristes et villégiateurs visitent la MRC. Au total, on dénombre 4 680 résidences secondaires<sup>14</sup> sur tout le territoire de Papineau, principalement localisées au nord du territoire dans l'aire de destination touristique Lac Simon/Duhamel (30% de la villégiature). Il est estimé que la villégiature rapporte des dizaines de millions de dollars en retombées économiques pour la région. À cela s'ajoutent des retombées additionnelles de près de 10 millions de dollars provenant d'activités touristiques connexes.

La présence de la villégiature est donc importante dans la région. Comme le démontrent certaines statistiques municipales, plusieurs des municipalités voient chaque été leur population augmenter considérablement en raison de l'afflux de villégiateurs qui occupent des logements saisonniers.

### 1.2 Pourvoiries

Les pourvoiries sont surnommées les «Auberges de la forêt» car elles offrent l'hébergement, la restauration et les services nécessaires à la chasse et à la pêche. Les activités de chasse et surtout de pêche occupent une place importante au sein de l'activité touristique de Papineau. Ces dernières entraînent des dépenses directes et indirectes de plusieurs millions de dollars. L'attrait spécial pour ces loisirs est attribuable aux nombreux lacs et cours d'eau situés sur le territoire, sans oublier la qualité des services spécialisés offerts par les pourvoiries.

Il existe au total 8 pourvoiries représentant une capacité d'accueil de près de 300 personnes. Notons que 5 de ces pourvoiries sont concentrées dans la région de Bowman/Val-des-Bois.

<b>LISTE DES POURVOIRIES DANS LA MRC DE PAPINEAU</b>			
<b>NOM</b>	<b>ADRESSE</b>	<b>LOCALISATION</b>	<b>DROITS</b>
Auberge du lac Bowman	Route 307 Bowman J0X 3C0 (819) 454-2417	Lac Bowman	Sans droits exclusifs
Auberge Pourvoirie du Lièvre	R.R.2 Val-des-Bois J0X 3C0 (819) 454-2473	Réservoir Escalier	Sans droits exclusifs
Chalets Peasler	R.R. 2 Val-des-Bois J0X 3C0 (819) 454-2422	Lac Bowman	Sans droits exclusifs
Club Chevreuil blanc Val-des-Bois inc.	R.R. 1 Val-des-Bois J0X 3C0 (819) 454-2313	Lac aux Provisions	Droits exclusifs
Club de chasse et pêche de Ripon inc.	C.P. 59 Ripon J0V 1V0 (819) 983-6362	Lac Grand Pin Rouge	Sans droits exclusifs
Club Pointe des Pins enr.	C.P. 24 Val-des-Bois J0X 3C0 (819) 454-2625	Lac du Chemin	Droits exclusifs
Pourvoirie Roger Fortier enr.	10216, boul. Lajeunesse Montréal H3L 2E2 (514) 389-8241 Duhamel J0V 1G0 (819) 428-7777	Lac La Galette	Droits exclusifs
Réserve Kenauk	C.P. 9 Montebello J0V 1L0 (819) 423-5573 (800)567-6845	Réserve Kenauk	Terres privées, sans droits exclusifs

Source : Fédération des pourvoyeurs du Québec, Guide de la pourvoirie 1994.

Note: L'obtention d'un bail de droits exclusifs confère à une pourvoirie l'exclusivité d'offrir, sur le territoire désigné et délimité au bail, les activités pour lesquelles des droits lui ont été concédés.

### 1.3 Sites

La région offre un grand nombre d'activités et d'emplacements touristiques. Entre autres, on retrouve les réserves fauniques, les terrains de camping, les clubs de golf, les pistes de ski de fond et de motoneige et bien sûr les sites naturels.

<b>Sites naturels</b>	
<b>Nom</b>	<b>Description</b>
Réserve faunique de Papineau-Labelle	Les réserves fauniques sont le site idéal pour la pratique d'activités de plein air telles que le canotage, la planche à voile, la pêche, la chasse ... La réserve occupe une superficie de 173 500 hectares.
Réserve faunique de Plaisance	La plongée sous-marine, la pêche et le vélo peuvent y être pratiqués sur une base quotidienne, en plus du fameux sentier pédestre flottant sur le marais. La réserve s'étend sur 2 649,5 hectares. Elle aura bientôt le statut de parc provincial.
Réserve Kenauk	Propriété du Seignory Club, cette réserve située à Notre-Dame-de-Bonsecours offre de nombreuses activités de plein air telles la pêche, la chasse et le camping.
Centre touristique du lac Simon	Avec la présence du lac Simon, on présente une importante infrastructure de séjour comprenant entre autres terrains de camping, plages, activités pédestres, canotage, pistes de ski de fond. Le Centre touristique occupe 712,2 hectares.
L'ensemble du parcours de la rivière Petite-Nation et ses nombreuses chutes	En plus d'y retrouver les réputées chutes de Plaisance, la rivière Petite-Nation recèle un nombre important de rapides qui font le bonheur des amateurs de canot/kayak.
Centre éducatif forestier de l'Outaouais	Ce centre contient un centre d'interprétation de même qu'un total de 7 km de sentiers d'interprétation de la nature sur une étendue de 2 000 hectares.

Source : Guide touristique de l'Outaouais 1994.

La MRC de Papineau est un lieu privilégié où l'on retrouve plusieurs emplacements historiques exceptionnels. Les sites historiques, souvent miroirs de l'époque seigneuriale, présentent un attrait supplémentaire pour les touristes et villageois qui tiennent à cœur leur héritage patrimonial.

<b>Sites d'intérêt culturel et historique</b>			
<b>Nom</b>	<b>Municipalité (localisation)</b>	<b>Date d'édification</b>	<b>Caractéristiques/Historique</b>
Le Manoir et la Chapelle funéraire Louis-Joseph Papineau	Montebello	1846	Construit par Louis-Joseph Papineau, chef des Patriotes de la rébellion de 1837-38, après son exil de 8 ans aux États-Unis. Le Manoir représente la villa la plus renommée de la MRC de Papineau. Ces deux ouvrages sont classés monuments historiques.
Les installations du Château Montebello	Montebello	1920	Construit entièrement de cèdre et de pin, le Château Montebello est la plus grosse structure en bois rond au monde.
Musée des Pionniers	Saint-André-Avellin		Le musée présente les objets de la vie quotidienne du temps de la colonisation.
Ancienne gare de Montebello	Montebello		Relocalisée au cœur du village, l'ancienne gare de Montebello, construite en bois rond suivant le modèle du Château Montebello, abrite un centre d'interprétation ferroviaire de même qu'un bureau d'information touristique régional.
Centre d'interprétation du patrimoine de Plaisance	Plaisance		Ce centre évoque l'existence des trois villages qui composent l'histoire de Plaisance. Il s'agit du village amérindien dont les vestiges ont été retrouvés, du village industriel North Nation Mills du 19 <sup>e</sup> siècle et de Plaisance à l'ère actuelle.
Rues principales	Montebello Papineauville St-André-Avellin Ripon	19 <sup>e</sup> siècle	Les rues principales de ces municipalités rappellent très bien le statut enviable qu'elles avaient au début de la colonisation.
Le Sanctuaire «Our Lady of Knock»	Mayo	1949	Ce sanctuaire reproduit un lieu de pèlerinage célèbre de l'Irlande.

Sources : MRC de Papineau, Schéma d'aménagement, tome 2.  
Brochure «Le jeu du patrimoine»

#### 1.4 Services de restauration et d'hébergement

La région de Papineau est fière de compter sur son territoire quelques restaurants de grande renommée : La Table de Pierre Delahaye, Le Pot-au-feu, Les Chantignoles, l'Auberge suisse Montevilla, l'Hôtel Mon Chez-Nous, La Lanterne, Le Relais des Pyrénées, pour ne nommer que ceux-ci. D'autres restaurants proposent aussi des mets variés de qualité et à des prix abordables, que l'on recherche une ambiance intime ou familiale.

#### Hébergement

- 494 chambres (hôtel, motel, auberge) dont 210 chambres au Château Montebello
- 29 terrains de camping représentant 2 623 sites (près de 50% du total de la région de l'Outaouais).

Municipalités	Hôtels	Chambres	Camping	Sites
Bowman	1	8	6	448
Duhamel	4	20	3	447
Fassett	-	-	1	10
Lac-des-Plages	1	40	1	30
Lac-Simon	4	71	9	717
Mayo	1	6	-	-
Montebello	5	229	1	30
Montpellier	2	22	2	125
Mulgrave et Derry	1	15	-	-
N.-D.-de-Bonsecours	1	18	-	-
Notre-Dame-de-la-Paix	1	10	-	-
Papineauville	1	6	-	-
Plaisance	1	11	1	114
St-André-Avellin paroisse	-	-	1	200
Ste-Angélique	1	30	2	124
St-Émile-de-Suffolk	1	8	-	-
Val-des-Bois	-	-	2	378

Source : Inventaire touristique réalisé par la MRC de Papineau au cours de l'été 1993.

## 1.5 Manifestations

On devrait également souligner que plusieurs personnes se rendent dans la région pour participer à un événement spécifique. En effet, on retrouve chaque année à Papineau diverses activités organisées pour le plaisir des résidents et des touristes. Voici une liste des principales manifestations qui ont lieu dans la MRC de Papineau.

<b>Municipalité</b>	<b>Événement</b>
Duhamel	Festival du chevreuil de Duhamel
Montebello	Marathon canadien de ski de fond Festival des violons et giges Championnat de vélo de montagne Exposition nautique
Montpellier	Festival d'été de Montpellier Festival de l'achigan
Namur	Festival du bûcheron
Papineauville	Exposition agricole
Ripon	Fin de semaine du camionneur Bal des citrouilles
Saint-André-Avellin	Exposition artisanale et culturelle

De plus, à Saint-André-Avellin et dans plusieurs autres municipalités se tient un festival de musique appelé Musiqu'en août, qui a lieu tous les étés depuis 1994.

## **2. Services communautaires**

### **2.1 Sports et loisirs**

La région dispose d'un grand potentiel récréatif et sportif. On peut y pratiquer une multitude d'activités sportives et de plein air.

Premièrement, en terme d'équipement supramunicipal, les municipalités sont bien pourvues. En effet, on peut compter à leur actif, entre autres:

- ▶ Patinoires extérieures
- ▶ Patinoires intérieures
- ▶ Piscine intérieure
- ▶ Piscines extérieures
- ▶ Gymnases
- ▶ Terrains de balle
- ▶ Terrains de tennis
- ▶ Salles communautaires
- ▶ Salles de curling
- ▶ Glissades sur tubes

Conséquemment, la région de la MRC Papineau a pu être, à quelques reprises, l'hôtesse d'événements sportifs d'envergure régionale et provinciale.

Ajoutons que la région est dotée d'un bon nombre de comités de loisirs municipaux offrant une programmation intéressante. À ces organismes municipaux s'ajoutent de nombreux clubs sportifs et de loisirs comme le club de gymnastique de Chénéville, Les archers de Papineau, le club de marche Les 1000 Pas, les clubs de chasse et pêche, etc.

Pour les adeptes du golf, la MRC de Papineau dispose de beaux terrains pouvant satisfaire les meilleurs golfeurs. Les clubs de golf Héritage, Montpellier et Château Montebello raviront les amateurs de 18 trous, le club de golf de Thurso et le Golf Montevilla complètent le circuit avec leurs 9 trous.

Papineau dispose également d'équipements culturels avec son réseau de bibliothèques, ses musées, l'amphithéâtre Louis-Joseph-Papineau, le Cinéma Royal, les galeries d'art et les théâtres d'été.

### **2.2 Clubs sociaux et groupes communautaires**

Plusieurs clubs sociaux et organisations existent au sein du patrimoine social de la MRC de Papineau. Nous pouvons mentionner les Chevaliers de Colomb, Clubs Optimistes,

Filles d'Isabelle, Société d'écologie de Papineau, Prévention CÉSAR, Les amis de la vie, organisations pour les personnes handicapées, Comités du 3<sup>e</sup> âge, chorales, Comité Alpha-Papineau, Légion canadienne, Maisons des jeunes (2), Société historique Louis-Joseph-Papineau, Société historique de Saint-André-Avellin, Alcooliques anonymes, Hameau écologique, Scouts et guides, Société d'Agriculture, Agence de garde, Centre de réadaptation, Club des adolescents, Cuisine collective, Justice et foi, Maison d'hébergement, Service Animation Jeunesse Outaouais, etc.

### 2.3 Soins de santé

Les centres hospitaliers de Buckingham (20 km), Hawkesbury (50 km) et Sainte-Agathe (67 km) fournissent à la région les soins de santé généraux et spécialisés. On retrouve également dans la région un CLSC à Saint-André-Avellin qui offre une gamme de services, des cliniques médicales à Thurso et Saint-André-Avellin (sans compter les médecins en pratique privée individuelle dans plusieurs municipalités), des cliniques dentaires et d'optométrie à Papineauville, Saint-André-Avellin et Chénéville, et l'Association pour les handicapés physiques et mentaux de la Petite-Nation.

La population a également accès aux cliniques médicales, dentaires et d'optométrie implantées à Buckingham ainsi qu'aux services spécialisés du Centre hospitalier de Gatineau et du Centre hospitalier régional de l'Outaouais situés à moins d'une heure de Papineauville. Ajoutons que le service d'urgence est assuré par «Ambulances Shields enr.» qui est situé à Saint-André-Avellin.

### 2.4 Éducation

La MRC de Papineau est desservie par un réseau éducatif complet au niveau primaire et secondaire. Deux commissions scolaires ont la tâche de fournir les services d'éducation pour cette région, soit la Commission scolaire Seigneurie à Papineauville et la Commission scolaire Vallée-de-la-Lièvre à Buckingham.

Sous la tutelle de la Commission scolaire Vallée-de-la-Lièvre, on retrouve sur le territoire de la MRC le réseau suivant :<sup>15</sup>

- 1 école préscolaire et primaire française à Thurso
- 1 école primaire et secondaire française à Thurso
- 1 école secondaire à Val-des-Bois

On retrouve aussi dans la région une école primaire et secondaire anglaise privée (Sedbergh School) et une école préscolaire, primaire et secondaire de langue anglaise à Namur (école intégrée de Namur) se trouvant sous la juridiction de la Commission scolaire régionale protestante Western Québec.

En ce qui concerne la Commission scolaire Seigneurie, la plus présente sur le territoire, le réseau se compose des écoles françaises suivantes :

ÉCOLES	VOCATION
Adrien-Guillaume (Chénéville)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> <li>▶ Secondaire</li> </ul>
Centrale (Notre-Dame-de-la-Paix)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> </ul>
Saint-Coeur-de-Marie (Ripon)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> </ul>
Providence (Saint-André-Avellin)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> </ul>
J.-M.-Robert (Saint-André-Avellin)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Primaire</li> <li>▶ Secondaire</li> </ul>
Saint-Michel (Montebello)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> <li>▶ Secondaire</li> </ul>
Sainte-Jeanne-d'Arc (Papineauville)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Primaire</li> </ul>
Saint-Pie X (Papineauville)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> </ul>
Sacré-Coeur (Plaisance)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préscolaire</li> <li>▶ Primaire</li> </ul>
Louis-Joseph-Papineau (Papineauville)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Secondaire</li> </ul>
Centre de formation professionnelle Seigneurie (Papineauville)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Secondaire</li> <li>▶ Formation professionnelle (jeunes et adultes)</li> </ul>

Source : Commission scolaire Seigneurie, 427-6258.

Les résidants désirant poursuivre des études postsecondaires peuvent le faire en s'inscrivant à des programmes de niveau collégial au Collège de l'Outaouais situé à Gatineau et à Hull ou à la Cité collégiale de Hawkesbury, ou à des cours de niveau universitaire à l'Université du Québec à Hull (francophone), à l'École d'Administration publique (francophone 2<sup>e</sup> cycle), à l'Université d'Ottawa (bilingue) et à la Télé-Université (cours par correspondance). Plusieurs universités montréalaises sont également accessibles.

## VII- AIDE AUX ENTREPRISES

1. Action Emploi Papineau inc.
2. Banque fédérale de développement
3. Bureau fédéral de développement régional (Québec)
4. Centre d'aide aux entreprises
5. Centre de formation professionnelle Seigneurie
6. Centre Travail-Québec
7. Chambre de commerce Vallée-de-la-Petite-Nation
8. Collège de l'Outaouais, Éducation des adultes
9. Comité d'aide au développement de la collectivité de Papineau
10. Conseil des coopératives de l'Outaouais
11. Conseil régional de développement de l'Outaouais
12. Corporation de développement économique de Papineau
13. Ministère de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire du Canada
14. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec
15. Ministère de la Culture et des Communications du Québec
16. Ministère du Développement des ressources humaines
17. Ministère de l'Industrie du Canada
18. Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec
19. Ministère des Ressources naturelles, secteur Forêt (Québec)
20. Ministère de la Sécurité du revenu
21. Municipalité régionale du comté de Papineau
22. Service d'aide aux jeunes entrepreneurs
23. Société de développement industriel
24. Société d'Investissement Jeunesse

### **1. Action emploi Papineau inc.**

*Intégration au marché du travail des jeunes personnes fortement défavorisées sur le plan de l'emploi, ainsi que des personnes éprouvant des difficultés d'apprentissage.*

Action emploi  
Service d'aide aux clients ayant des difficultés d'apprentissage (SACADA)  
Transit-femmes

### **2. Banque fédérale de développement (BFD)**

*Favoriser l'implantation et l'expansion de petites et moyennes entreprises au Canada.*

Formation en gestion  
Consultation  
Financement

### **3. Bureau fédéral de développement régional (Québec)**

*Appuyer l'entrepreneuriat régional et encourager la diversification dans les secteurs industriel et touristique dans les régions ressources du Québec.*

Programme de développement des entreprises (Volet industriel)  
Programme de développement des entreprises (Volet touristique)  
Programme d'aide à l'innovation

### **4. Centre d'aide aux entreprises (CAE)**

*Favoriser la création, la consolidation et l'expansion des petites et moyennes entreprises.*

#### Aide technique :

Une équipe de professionnels est disponible pour aider à résoudre des problèmes à l'intérieur d'entreprises existantes ou encore de donner une assistance dans la préparation de projets de création, de consolidation ou d'expansion d'entreprises.

#### Aide financière :

Le CAE offre aux gens d'affaires du capital complémentaire à celui d'autres institutions de financement. Cette aide prend la forme de prêts, d'acquisition de capital-actions de l'entreprise ou une combinaison des deux. Le capital investi par le CAE est remboursable et le montant maximum accordé ne peut excéder 75 000\$ par entreprise.

Au cours de la période pendant laquelle le CAE engage des fonds, celui-ci assure un suivi et un support technique à l'entreprise aidée.

## **5. Centre de formation professionnelle Seigneurie**

*Formation de la main-d'oeuvre.*

- Recyclage et perfectionnement professionnel de la main-d'oeuvre
- Formation sur mesure en établissement
- Soutien à la formation en entreprise
- Formation personnalisée en fonction du marché

## **6. Centre Travail-Québec**

*Développer l'employabilité de la main-d'oeuvre.*

- Stage en milieu de travail (S.M.T.)
- Programme d'aide à l'intégration à l'emploi (P.A.I.E.)
- Stage d'immersion en emploi (S.I.E.)

## **7. Chambre de commerce Vallée-de-la-Petite-Nation**

*Défendre et promouvoir l'intérêt de ses membres et de sa communauté auprès des gouvernements municipal, provincial et fédéral.*

- Intervention dans des projets collectifs de développement économique
- Promotion touristique et culturelle
- Rencontres de concertation locales et régionales
- Formation des gens d'affaires

## **8. Collège de l'Outaouais, Éducation des adultes**

*Éducation des adultes*

- Cours de gestion des affaires
- Cours «Création et expansion d'une entreprise»
- Perfectionnement aux entreprises

## **9. Comité d'aide au développement de la collectivité (CADC)**

*Le CADC a été mis sur pied dans le but de donner aux collectivités en difficulté les moyens nécessaires pour trouver des solutions concrètes aux problèmes d'emploi que vit la région. Le CADC aide l'ensemble de la collectivité à s'engager dans son propre développement. Ainsi, le CADC a pour mandat :*

- *d'établir des relations entre les intervenants locaux s'intéressant au développement économique;*
- *d'élaborer et de promouvoir une stratégie de développement local;*
- *de jouer un rôle de catalyseur en ce qui concerne les mesures qui faciliteront l'application de la stratégie de développement local et, notamment, de recommander la mise en oeuvre d'activités utiles financées par le gouvernement;*
- *de suivre de près l'incidence de ces mesures sur la collectivité.*

Le CADC cherche également à animer et à concerter le milieu. Ainsi, le CADC de Papineau parraine ou collabore, entre autres, aux actions suivantes :

- mise à jour du fichier des entreprises;
- conception du guide patrimonial «Si Papineau m'était conté»;
- production d'un guide des aides gouvernementales;
- aide à la mise sur pied des «Gîtes de la Seigneurie»;
- collaboration à l'équipe de travail sur la relance agricole de Notre-Dame-de-la-Paix;
- mise sur pied d'un forfait touristique régional;
- organisation de rencontres de concertation;
- étude sur la distribution des produits agricoles non conventionnels;
- mise sur pied d'une banque de ressources humaines pour aider les jeunes entrepreneurs;
- collaboration aux cours «Création d'entreprise» et «Devenez entrepreneur»;
- etc.

## **10. Conseil des coopératives de l'Outaouais (CCO)**

*Favoriser et orienter le développement coopératif en aidant à la consolidation et au développement des coopératives de la région.*

Prêt de capitalisation  
Garantie de rachat de parts privilégiées  
Prêt de financement  
Garantie de marge de crédit

## **11. Conseil régional de développement de l'Outaouais (CRDO)**

*Assurer la coordination du développement régional en partenariat avec le gouvernement du Québec.*

Fonds d'interventions régionales  
Fonds décentralisé de création d'emplois  
Fonds d'aide à l'entreprise

## **12. Corporation de développement économique de Papineau (CDE)**

*Favoriser le développement économique et conséquemment promouvoir l'expansion industrielle, commerciale, touristique et agricole de son territoire. Ses objectifs sont les suivants :*

- ▶ Favoriser l'expansion des entreprises existantes;
- ▶ Augmenter le nombre d'entreprises dans les secteurs industriel, commercial, touristique et agricole;
- ▶ Renforcer le dynamisme dans le milieu;
- ▶ Développer l'esprit d'entrepreneurship.

Pour ce faire, la Corporation utilise les moyens qui suivent :

- ▶ Aide technique aux entrepreneurs et soutien aux entreprises existantes;
- ▶ Animation et implication dans le milieu, afin de faire connaître aux entrepreneurs potentiels les possibilités avantageuses de développement du territoire;
- ▶ Établir des contacts entre les entrepreneurs et les intervenants gouvernementaux et financiers aptes à contribuer, par le biais de leurs programmes, à des projets ayant un bon potentiel de réussite;
- ▶ Suivi de dossiers d'intérêt régional;
- ▶ Prospection d'investissements et de nouvelles entreprises, localement et hors-Québec, au profit du territoire.

## **13. Ministère de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire du Canada**

*La Direction du développement agricole est responsable de la mise en oeuvre des programmes du Ministère.*

Programme d'essais et expérimentation en agro-alimentaire  
Programme de réseau d'essai en agriculture  
Programme de main-d'oeuvre de remplacement à la ferme

#### **14. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec**

*Assistance technique et financière auprès de la clientèle agricole*

- Conservation des ressources eau et sol en milieu agricole
- Mise en commun des services agricoles
- Établissement en agriculture
- Cultures abritées et pépinières
- Amélioration de la productivité et consolidation de la production de bovins de boucherie
- Aide à la production bovine
- Innovation et transfert technologique
- Main-d'oeuvre agricole saisonnière
- Activités des sociétés d'agriculture
- Diversification des exploitations agricoles engagées dans la production du tabac
- Commercialisation des veaux et bouvillons d'engraissement du Québec
- Aide au transport du bétail
- Tensions parasites pour les troupeaux laitiers et porcins

#### **15. Ministère de la Culture et des Communications du Québec**

*Protection, mise en valeur du patrimoine, promotion et soutien aux arts, lettres et culture.*

Le Ministère offre une variété de programmes regroupés sous cinq volets : patrimoine, équipements culturels, arts de la scène, arts visuels, lettres et bibliothèques, aide aux artistes professionnels

#### **16. Ministère du Développement des ressources humaines**

*Faciliter les adaptations nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail en contribuant à réduire les déséquilibres entre l'offre et la demande d'emploi.*

- Information et initiatives spéciales
- Amélioration de l'employabilité
- Adaptation au marché du travail
- Développement des collectivités

## **17. Ministère de l'Industrie du Canada**

*Aider les exportateurs canadiens à intensifier leurs activités de promotion commerciale sur les marchés étrangers et à y accroître leurs ventes de produits et services.*

Programme de développement des marchés d'exportation

## **18. Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec**

*Faciliter la modernisation et la diversification de la structure industrielle, améliorer la compétitivité et aider à la conquête des marchés.*

Expertise et conseils en développement industriel  
Conseils en création d'entreprises  
Conception et diffusion de séminaires  
Aide au regroupement d'entreprises  
Implantation d'un système de gestion de la qualité  
Appui au développement de réseaux de distribution  
Prospection et promotion à l'étranger  
Bureau d'information sur le libre-échange  
Soutien à l'emploi  
Aide à l'amélioration de la gestion  
Innovation PME

## **19. Ministère des Ressources naturelles, secteur Forêt (Québec)**

*Assurer le développement harmonieux et dynamique de l'industrie des produits forestiers*

Conseil et support financier dans le développement et l'adaptation des technologies  
Soutien financier pour la réalisation d'études de faisabilité pour des projets d'investissement dans des domaines prioritaires ou pour l'adaptation de la technologie et de la gestion des scieries  
Possibilité d'aide financière pour les projets d'investissement soumis sur le plan du financement, de la rentabilité, de la technologie, des marchés et de la gestion  
Production d'analyses économiques et d'impact, d'études sectorielles, de banque de données et d'études de marché  
Promotion internationale  
Diffusion d'études et d'analyses

## **20. Ministère de la Sécurité du revenu**

*Aider les employeurs qui éprouvent des difficultés de fonctionnement susceptibles d'avoir un impact sur les emplois, suite à des changements administratifs, à une situation financière vulnérable, à une évolution du marché, à des changements de procédés de fabrication ou à des changements technologiques. Aider les travailleurs à réintégrer le marché du travail à la suite de licenciements collectifs (10 personnes et plus).*

Protection de l'emploi dans l'entreprise  
Reclassement des salariés licenciés en groupe  
Adaptation de la main-d'oeuvre

## **21. Municipalité régionale du comté de Papineau**

*Planification à grande échelle de l'aménagement et du développement du territoire.*

Service d'aménagement  
Cartothèque régionale  
Centre de documentation

## **22. Service d'aide aux jeunes entrepreneurs (SAJE)**

*Intégré au sein de la Corporation de développement économique de Papineau, le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs s'adresse à toute personne âgée de 35 ans et moins qui désire démarrer ou restructurer son entreprise, ou qui est à la recherche de nouveaux marchés, et ce pour le comté de Papineau.*

### Objectifs :

- ▶ Donner aux jeunes entrepreneurs tous les outils nécessaires pour réaliser leurs projets
- ▶ Promouvoir l'entrepreneurship auprès des jeunes
- ▶ Conseiller les entreprises démarrées dans leur cheminement

### Services offerts :

- ▶ Aider à la compréhension et à la conception d'un plan d'affaires
- ▶ Aider à formuler et présenter un projet
- ▶ Aider dans la recherche de financement et d'aides gouvernementales
- ▶ Aider les jeunes entrepreneurs à bien démarrer leur entreprise
- ▶ Conseiller en matière d'organisation, de gestion, de publicité et de comptabilité

### **23. Société de développement industriel (SDI)**

*La SDI partage des risques financiers avec les entreprises québécoises, afin de leur permettre de relever le défi technologique et de conquérir de nouveaux marchés. Elle agit en complémentarité avec les institutions financières et les sociétés de capital de risque pour favoriser la saine capitalisation des petites et moyennes entreprises.*

- Aide à l'investissement
- Aide aux activités de recherche et d'innovation
- Aide à l'exportation
- Aide à l'investissement touristique
- Aide au regroupement d'entreprises
- Aide au financement (Reprise PME)
- Aide au financement de crédits d'impôts
- Crédit d'impôt à la capitalisation

### **24. Société d'Investissement Jeunesse**

*Promouvoir l'entrepreneurship et contribuer au développement économique et à la création d'emplois en assistant financièrement les jeunes entrepreneurs.*

Appui financier aux jeunes entrepreneurs désireux de réaliser un projet d'affaires tel que le démarrage, l'acquisition ou l'investissement dans du capital-actions.

**Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'aide technique et financière disponible dans la MRC de Papineau, veuillez communiquer avec le commissaire industriel :**

Commissaire industriel  
Corporation de développement économique de Papineau  
502, rue Notre-Dame  
Montebello (Québec)  
J0V 1L0

Téléphone : (819) 423-5491  
Télécopieur : (819) 423-5314

## NOTES

1. Les différents musées du territoire illustrent bien l'histoire de la région et la brochure «Le jeu du patrimoine» est très intéressante à cet effet.
2. Le pourcentage des travailleurs touchés par rapport à l'emploi a été établi avec, comme dénominateur, la moyenne annuelle de l'emploi par région.
3. Tiré de Hugues Dupuy, Prospectus du fonds minier régional de l'Outaouais, juin 1993.
4. Nombre de producteurs détenant un quota de production.
5. Producteurs dont le revenu principal est généré par cette production.
6. Producteurs dont le revenu principal est généré par cette production.
7. Producteurs dont le revenu principal est difficilement identifiable.
8. Catégorie: Général - Grande puissance. Prix moyen au 1<sup>er</sup> mai 1993 basé sur une puissance de 10 000 kilowatts avec un facteur d'utilisation de 80% et une alimentation de 120 kilovolts.
9. Hydro-Québec, relations publiques, tél. (819) 772-6103.
10. Tiré du fichier des entreprises 1994 du CADC de Papineau.
11. «Un potentiel entrepreneurial formidable au Québec», communiqué présenté par Marc-Urbain Proulx lors du colloque L'Entrepreneurship et le Développement local tenu à Saint-Hyacinthe les 2 et 3 février 1994.
12. Des fiches techniques contenant des renseignements additionnels sont disponibles pour chacune de ces municipalités : propriétaires, superficie disponible, bâtiments à vendre ou à louer, services offerts, etc.
13. Répertoire des municipalités du Québec, édition 1989.
14. Ces données proviennent d'un inventaire touristique réalisé par la MRC de Papineau à l'été 1993.
15. Sylvie Hovington, ministère de l'Éducation, 1993, (819)772-3382.